

Chers Collègues,

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à la FFPE-EUROCONTROL en tant que membre affilié.

La FFPE-EUROCONTROL est un syndicat faisant partie de la Fédération de la Fonction Publique Européenne.

Notre Mission

La FFPE-EUROCONTROL défend l'application correcte du Statut du personnel d'EUROCONTROL qui fait partie du contrat d'emploi de chaque membre du personnel.

Nous souhaitons un dialogue social de qualité, respectueux des différents acteurs, afin de donner le meilleur pour le staff et l'Agence.

Nous plaçons la participation de nos membres au cœur de nos actions.

Les membres de la FFPE-EUROCONTROL sont soutenus pendant leur carrière et leur retraite par :

- La défense de vos intérêts (amélioration des conditions de travail, maintien des rémunérations, amélioration de protection sociale...)
- Un support et une assistance juridique pour accéder au TAOIT

Pour en savoir plus sur le travail de la FFPE-EUROCONTROL, cliquez ici
<https://2022en.ffpe-eurocontrol.net/>

Accédez au Statut de la FFPE-EUROCONTROL, un ASBL belge, transparente et démocratique, ici :
<https://2022en.ffpe-eurocontrol.net/home-2/about/ffpe-eurocontrol-internal-rules>

Dear Colleagues,

Thank you for your interest to become an Affiliated member of FFPE-EUROCONTROL.

FFPE-EUROCONTROL is a Union that is part of the European Civil Service Federation.

Our Mission

FFPE-EUROCONTROL defends the correct application of the EUROCONTROL Staff Regulations, a part of the individual Staff member's contract of employment.

We want quality social dialogue, respectful of the different stakeholders, to give the best for the staff and the Agency.

We place the participation of our members at the heart of our actions.

Members of the FFPE-EUROCONTROL are supported during their career and their retirement by:

- Defending your interests (improving working conditions, maintaining remuneration, improving social protection, etc.)
- Support and legal assistance to access the ILOAT

Read more about the work of FFPE-EUROCONTROL here
<https://2022en.ffpe-eurocontrol.net/>

Access the Statute of the FFPE-EUROCONTROL, a transparent and democratic Belgian ASBL, here:
<https://2022en.ffpe-eurocontrol.net/home-2/about/ffpe-eurocontrol-internal-rules>

Join FFPE-EUROCONTROL today

FFPE-EUROCONTROL@eurocontrol.int

1. OBLIGATION D’AFFILIATION / MEMBERSHIP OBLIGATION

Pour être affilié au syndicat FFPE-EUROCONTROL et bénéficier des avantages qui y sont associés, vous devez fournir les informations demandées ici, payer les cotisations appropriées dans les délais impartis et conforme aux règles suivantes.

To become Affiliated with the Union of FFPE-EUROCONTROL and obtain the associated benefits you must become a member by providing the information requested here, paying the appropriate fees in due time and conforming to the following rules.

Obligation d'affiliation / Membership Obligation
J'ai lu et j'accepte de respecter le statut de l'asbl FFPE-EUROCONTROL. I have read and agree to abide by the internal rules of the FFPE-EUROCONTROL asbl.
Je fournis en toute connaissance de cause mes données personnelles pour devenir adhérent affilié de la FFPE-EUROCONTROL. I knowingly provide my personal information to become an Affiliate Member of the FFPE-EUROCONTROL
Je m'engage à payer les droits correspondant à mon grade au moment du paiement, comme indiqué dans le présent document*, et à établir un ordre permanent pour effectuer des paiements réguliers (annuels ou trimestriels) dans les délais impartis. I agree to pay the fees according to my grade at the time of payment as set out in this document*, and to establish a standing order to effect regular (annual or quarterly) and timely payment.
Je m'engage à tenir à jour les informations fournies dans le présent document et à notifier tout changement par courriel à ffpe-eurocontrol@eurocontrol.int I agree to keep the information provided in the present document up to date, advising all changes by email to ffpe-eurocontrol@eurocontrol.int
Je prends acte que ma démission de la FFPE-EUROCONTROL doit être notifiée par courriel à ffpe-eurocontrol@eurocontrol.int My Resignation from the FFPE-EUROCONTROL must be advised by email to ffpe-eurocontrol@eurocontrol.int

* Les cotisations peuvent être ajustées périodiquement * Fees may be adjusted periodically

2. COTISATIONS DES MEMBERS € / MEMBERSHIP FEES €

Grades 2022 + Reform	Fonctionnaires / Officials		Grades 2022 +	Agent contractuelle / Contract Agent		Pension
	an / year	trimestre / quarter		an / year	trimestre / quarter	
11-15	265.00	79.50	GF IV, 9-18	97.00	29.50	54.00
8-10	172.00	52.00	GF III, 8-12	71.00	21.50	
5-7	119.00	36.00	GF II, 4-7	53.00	16.00	
1-4	78.00	23.50	GF I, 1-3	48.00	14.50	

3. INFORMATIONS SUR LES PAIEMENTS BANCAIRES / BANK PAYMENT INFORMATION

BNP Paribas Fortis IBAN BE13001350699839 – BIC GEBABEBB

4. EXIGENCES GÉNÉRALES EN MATIÈRE DE PROTECTION DES DONNÉES GENERAL / DATA PROTECTION REQUIREMENTS

La FFPE-EUROCONTROL se conforme aux exigences du RGPD de l'Etat belge, où la FFPE-EUROCONTROL est enregistrée en tant qu'organisation à but non lucratif. Vos données personnelles sont utilisées aux fins décrites ci-dessous et les enregistrements de données que vous fournissez ici seront conservés dans un

FFPE- EUROCONTROL is compliant with the GDPR requirements of the State of Belgium, where FFPE-EUROCONTROL is registered as a not-for-profit organisation. Your personal details are used for the following purposes and the data records that you provide here will be kept in a secure environment, to be updated by

environnement sécurisé. Vous pouvez rectifier vos données par un courriel à ffpe-eurocontrol@eurocontrol.int si nécessaire. Votre consentement explicite est requis comme suit :

you by email to ffpe-eurocontrol@eurocontrol.int If necessary. Your explicit consent is required as follows:

Objectif / Purpose	Traitement des données / Processing of data	Consentement paraphes / Consent initials
Enregistrement et régularisation de votre affiliation à la FFPE-EUROCONTROL dans un dossier sécurisé. Registration and regularisation of your membership of the FFPE-EUROCONTROL in a secure file.	Stockage, récupération et archivage de vos données conformément à la législation belge. * Storage, retrieval and archiving of your data compliant with Belgian law. *	
Compilation statistique des données démographiques (grades, lieux d'affectation..) des membres de la FFPE-EUROCONTROL. Statistical compilation of the FFPE-EUROCONTROL membership demographic (grades, sites..).	Désidentification et analyse pour générer des statistiques. * Deidentification and analysis to generate statistics. *	
Communication régulière d'information pertinentes concernant la FFPE-EUROCONTROL via Whatsapp et Signal. Regular Communication of relevant FFPE-EUROCONTROL issues via Whatsapp and Signal.	Votre identité sera indiquée sur Whatsapp et Signal par votre nom et votre numéro de téléphone. La présence anonyme n'est pas autorisée. Your identity will be shown on Whatsapp and Signal by name and telephone number. Anonymous presence is not permitted.	
Communication régulière d'information concernant la FFPE-EUROCONTROL par courrier électronique. Regular email communication of relevant FFPE-EUROCONTROL issues via email.	Courriel électronique dont les noms et adresses des destinataires sont cachés. Email with the recipient names and addresses hidden.	
Enquêtes occasionnelles sur l'expérience et l'opinion des membres concernant les questions pertinentes de la FFPE-EUROCONTROL, si nécessaire, ad hoc et peu fréquentes. Occasional surveys of membership experiences and opinion of relevant FFPE-EUROCONTROL issues when necessary, ad hoc and infrequent.	Courriel dont les noms et adresses des destinataires sont cachés. Email with the recipient names and addresses hidden.	
Email to FFPE-EUROCONTROL@eurocontrol.int	Nous utilisons généralement les adresses électroniques de retour uniquement pour répondre aux courriers électroniques que nous recevons. Ces adresses ne sont généralement pas utilisées à d'autres fins. We generally use return e-mail addresses only to answer the e-mail we receive. Such addresses are generally not used for any other purpose.	

* Pas d'échange ultérieur d'informations personnelles. * No further sharing of personal information.

NB – the FFPE-EUROCONTROL web site does not use cookies nor store any visitor data.

Si vous estimez que vos droits ne sont pas respectés et que vous souhaitez introduire une plainte, la FFPE-EUROCONTROL est à votre disposition. Un consentement explicite sera demandé à ce moment-là, afin de pouvoir échanger certaines données personnelles avec une tierce partie (le conseil juridique/avocat de la FFPE-EUROCONTROL).

If you believe that your rights are not respected and you wish to lodge a complaint, the FFPE-EUROCONTROL is at your disposal. Your explicit consent will be requested at that time, to be able to exchange certain personal data with a third party (the legal advisor/lawyer of the FFPE-EUROCONTROL).

5. DONNÉES PERSONNELLES / PERSONAL INFORMATION

NOM :	NAME:
Prénom :	Forename:
Date de naissance:	Date of birth:
Nationalité :	Nationality:
Genre: M / F / N	Gender: M / F / N
Date d'entrée à Eurocontrol:	Date of entry at Eurocontrol:
Service :	Service:
Matricule :	Payroll number:
Grade :	Grade:
Lieu d'affectation:	Work location:
Durée de l'engagement :	Duration of Contract:
Date de fin de contrat :	Contract end date :
Cotisation : trimestrielle / annuelle	Payment: quarterly / annual
Montant : €	Amount: €
Date de premier versement :	First payment date :
Nom du titulaire du compte bancaire débité (si différent de celui du membre) :	Name of the debiting bank account holder (if different from the member's name):
Adresse e-mail privée (si vous souhaitez recevoir nos informations par ce moyen) :	Private e-mail address (if you wish to receive our information by this means):
Adresse e-mail professionnel (si vous préférez recevoir nos communications par ce moyen):	Professional email address (if you wish to receive our information by this means)::
Numéro de téléphone portable privé (pour inscription WhatsApp ou Signal) (facultatif):	Private Mobile Number (for WhatsApp or Signal registration) (optional):
Adresse privée :	Private Address:
Je soussigné(e) : (Nom, Prénom) souhaite devenir membre « adhérent »	I, the undersigned, (Name, Forename) wish to become an "affiliate" member

Date : Signature :

à renvoyer signé à votre délégué local ou à FFPE-EUROCONTROL@eurocontrol.int

to sign and to return to your local delegate or to FFPE-EUROCONTROL@eurocontrol.int

6. CONTACT

Nos délégués locaux- Our local delegates,

HQ

BOYES Philip
CANONICO Marco
CAPPELLETTI Ingrid
CLEARY Philip
CRAMET Benjamin
FALLSTROM Mikael
GOOVAERTS Françoise
GUPTA Rajiev
MANCINI Stefano
PAGE Yvonne
PULLARA Vincenzo
SING Mark
VAN DER STICHELEN Axel
VAN RELEGHEM Philip
VOET Kristof

ALC

HENGEN Nadine

EIH

RAFIDISON Jean-Philippe
GUIBERT Sandrine
HOFFMAN Eric

MUAC

HENDRIKX Geert